FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 162
Enu. 57

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. 162 {Enumeration District / District du recenseur} No. 57 {in / dans} Verdun {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raphaël Lemieux {Enumerator. / Recenseur.}

Page 42

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Use intermediate)	WAGE-EARNERS. State whether engaged in employment, as "on farm," "in wooden mill," "in foundry," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than each occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour or by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in entire year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (1) Understand (2) Speak English or French.	INFIRM. (Specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côté, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, comme sur "fermes," "dans le bois," "dans la manufacture," "dans le magasin," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que ceux désignés ci-dessus.	Taux du gain par heure ou journée ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (1) parler et (2) comprendre le français ou l'anglais.	INFIRMITÉ auquel l'infirm	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
205	341	Beaudoin Alice	1261 Wellington	f	fille	c	Avril	1907	4	Que			Français	Canadien	C. R.		Rien																		Fr			
361	492	Spencer Jonh	1261 "	m	Head	m	Sept	1865	45	New Fr	1889		English	Canadian	Methodist	Foreman	3-5-52	m	yes	no	Montreal	52		56		625	625		500	45	1140		Can	Can	E			
		" Emeley	" "														See																Can	Can	E			
		" Ethel	" "	f	Wife	m	Sept	1865	45	New Fr	1885		English	Canadian	Methodist	Jusqu'ici																	Yes	Yes	E	Fr		
		" Elizabeth	" "	f	Daughter	s	Feb	1889	22	New Fr	1885		English	Canadian	Methodist	Clerk	7-6-50	m	yes	no	Montreal	52		54		360	360						Can	Can	E	Fr		
		"		f	Daughter	s	Feb	1892	19				English	Canada	Methodist	Clerk	10-6-15	m	yes	no	Office	52		54		780	780						Yes	Yes	E	Fr		
		" Frederick	" "	m	Son	s	Nov	1898	13				English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E	Fr		
		" Jessie	" "	f	Daughter	s	May	1898	13				English	Canadian	Methodist	Messenger	10-9-15	m	yes	no	Office	52		54		156	156					10	Yes	Yes	E	Fr		
		" John	" "	m	Son	s	March	1900	11				English	Canadian	Methodist	Mother	Nil																12	Yes	Yes	E	Fr		
		" Rowen	" "	m	Son	s	Jan	1907	4				English	Canadian	Methodist	"	Nil																			E			
													English	Canada	Methodist		Nil																			E			
362	493	Lindsay Emma	1259 Wellington	m	Chief	m	Dec	1876	34				English	Canadian	C. R.	Engaging	7-6-50	m	yes	no	Factory	52		45		780	780		1000	2nd Method	1440		Can	Can	E	Fr		
		" Adelina	" "	f	femme	m	Avril	1877	34				Français	Canadien	C. R.	Ouvrier	Nil													400	2nd	16 cts		Can	Can	E	Fr		
		" Emma	" "	m	fils	c	Avril	1903	8				Français	Canadien	C. R.		Nil																10/12	Can	Can	E			
		" Annie	" "	f	fille	c	Mars	1905	6				Français	Canadien	C. R.		Nil																10/12	Can	Can	E			
		" Roger	" "	m	fils	c	Mai	1907	2				Français	Canadien	C. R.		Nil																mo	no	no	E			
		" Ernest	" "	m	frere	c	Nov	1878	32				Français	Canadien	C. R.		Nil																			E			
363	494	Patterson Gilbert	1257 Wellington	m	Chef	m	Fev	1858	57				Français	Canadien	C. R.	Engagement	6-5-93	m	yes	no	Manufacturer	52		54		1000	1000		1000	58	24 cts		Can	Can	E	Fr		
		" Azilda	" "	f	femme	m	Sept	1857	53				Français	Canadien	C. R.	Ouvrier	Nil																No	no	no	E			
		" Donat	" "	fils	fils	c	Avril	1889	21				Français	Canadien	C. R.	Inspecteur	10-6-15	m	yes	no	Factory	52		60		520	520						Can	Can	E	Fr		
364	495	Moffatt Joseph	1243 "	m	Head	m	March	1876	35	England	1906		Irish	Canadian	C. E.	Clerk	8-6-52	m	yes	no	Factory	52		54		940	940						Yes	Yes	E			
		" Alice	" "	f	wife	m	March	1871	40	England	1906		English	Canadian	C. E.	Nurse	Nil																			E			
		" Gladys	" "	f	Daughter	s	Jan	1908	3				Irish	Canadian	C. E.		Nil																			E			
		Rhodes John	" "	m	Lodger	s	Sept	1889	21	England	1910		English	Canadian	Methodist	Clerk	10-6-15	m	yes	no	Office	52		50		600	600		1000	60	12 cts		Can	Can	E	Fr		
365	496	Ville Julien	1241 "	m	Chef	m	July	1841	69				Français	Canadien	C. R.	Rentier	Rentier																	Can	Can	E			
		" Marthilde	" "	f	femme	m	Nov	1849	61				Français	Canadien	C. R.	Ménagère	Nil																	Can	Can	E			
		" Donat	" "	m	fils	c	Jan	1888	23				Français	Canadien	C. R.	Mechanic	6-6-60	m	yes	no	Shops	52		54		140	140		1000	60	15 cts		Can	Can	E	Fr		
366	497	Monaton Alexander	1254 "	m	Head	m	March	1883	28	England	1210		English	Canadian	C. R.	Farmer	10-9-28	m	yes	no	Farming	52		60		780	780						Yes	Yes	E			
		" Catherine	" "	f	wife	m	July	1884	26	England	1210		English	Canadian	C. R.	Ménagère	Nil																	Can	Can	E			
	395	Allard Edouard	1239 "	m	Chef	m	Dec	1879	31				Français	Canadien	C. R.	Cultivateur	7-0-86	m	no	yes	Cultivateur	52					200						No	no	no	E			
		" Claudia	" "	m	fils	c	Juin	1905	6				Français	Canadien	C. R.		Nil																			E			
		" Noela	" "	f	fille	c	Jan	1907	4				Français	Canadien	C. R.		Nil																			E			
		Bonabar Ethilda	" "	f	Lodger	c	Dec	1865	45				Français	Canadien	C. R.																			Can	Can	E			
367	498	Masters Edwards	1237 "	m	Head	m	July	1874	36	New Fr	1885		English	Canadian	Methodist	Carpenter	10-4-02	m	yes	no	Construction	52		60		780	780		1000	30	31 cts		Yes	Yes	E			
		" Daisy	" "	f	wife	m	Nov	1878	32				English	Canadian	Methodist	Ménagère	Nil													200	32	13 cts	12	Yes	Yes	E			
		" Ethel	" "	f	Daughter	s	Dec	1902	8				English	Canadian	Methodist		Nil																			E			
		" Ruby	" "	f	Daughter	s	Feb	1908	3				English	Canada	Methodist		Nil																			E			
	499	Lacombe Theophile	1227 "	m	Chef	m	Aout	1854	54				Français	Canadien	C. R.	Engagement	6-2-44	m	yes	no	Shops	52		55		650	650		1250	2nd Method	21 cts		Can	Can	E	Fr		
		" Rose	" "	f	femme	m	Mai	1890	21				Français	Canadien	C. R.	Ménagère	Nil																	Can	Can	E			
		" Divonne	" "	f	fille	c	Oct	1910	6/12				Français	Canadien	C. R.																								
	4.	Rogers William	1237 "	m	Chef	m	Juin	1877	37				Français	Canadien	C. R.	Engagement	10-4-31	m	yes	no	Factory	52		60		780	780		500	24	12 cts		Can	Can	E	Fr		
		" Agnes	" "	f	femme	m	Oct	1877	33				Français	Canadien	C. R.	Ménagère	Nil																	Can	Can	E	Fr		
		" J. J.	" "	fils	fils	c	Juin	1898	13				Français	Canadien	C. R.																		10/12	Can	Can	E	Fr		
		" Ida	" "	fille	c	Juin	1903	8				Français	Canadien	C. R.																		8/12	Can	Can	E	Fr		
		" Lucille	" "	fille	c	Mars	1905	6				Français	Canadien	C. R.																		mo	no	no	E	Fr		
		" Gabrielle	" "	fille	c	July	1909	1				Français	Canadien	C. R.																						E			
	502	Mattley Samuel	1227 "	m	Head	m	Sept	1878	32	England	1901		English	Canada	Anglican	Labourer	Nil																	Yes	Yes	E			
		" Flora	" "	f	wife	m	Sept	1882	28				Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	No	E	Fr		
368	503	Lacasse Ferreiere	1231 "	m	Chef	m	Mai	1843	64				Français	Canadien	C. R.	Peintre	Nil																	Can	Can	E			
		" Amelie	" "	f	femme	m	Mai	1841	60				Français	Canadien	C. R.																			Yes	Yes	E			
369	504	Perez William	1233 "	m	Head	s	July	1882	27	England	1888		English	Canadian	Anglican	Engraver	10-6-15	m	yes	no	Office	52		50		780	780						Yes	Yes	E			
		" Alice	" "	f	Sister	s	Oct	1885	25	England	1888		English	Canadian	Anglican	Stenographer	10-7-93	m	yes	no	Office	52		48		600	600						Yes	Yes	E			

8850

187.00